

ГАОУ ДОД РК

«СДЮСШОР «Юность»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Государственное автономное образовательное учреждение дополнительного образования детей  Республики Коми  «Специализированная  детско-юношеская спортивная школа  олимпийского резерва «Юность» | «Олимпиада резервö  томуловöс дасьтан  «Юность» торъя спорт школа»  Коми Республикаса  челядьлы содтöд тöдöмлун сетан  государственнöй асшöрлуна  велöдан учреждение |  |  |
| ГАОУ ДОД РК  «СДЮСШОР «Юность» | «ОРТД «Юность» ТСШ»  КР СТС ГАВУ |  |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МДОУ «Детский сад № 22»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 22 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  22 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй учреждение |
| МДОУ «Детский сад № 22» | «Челядьöс 22 №-а видзанiн» ШВМУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МДОУ «Детский сад № 26»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 26 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  26 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй учреждение |
| МДОУ «Детский сад № 26» | «Челядьöс 26 №-а видзанiн» ШВМУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МАДОУ «Детский сад № 10»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Центр развития ребёнка –  детский сад № 108»  г. Сыктывкара | «Кагаöс сöвмöдан шöрин –  челядьöс 108 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй асшöрлуна учреждение |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МДОУ «Детский сад № 41»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 41 для детей раннего возраста»  г. Сыктывкара | «Ичöт арлыда челядьöс  41 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй учреждение |
| 167907, г. Сыктывкар,  п.г.т. Седкыркещ, ул. Гастелло, д. 14 | 167907, Сыктывкар,  Сьöдкыркöтш к.к.п., Гастелло ул., 14 к. |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



Государственное оздоровительное образовательное учреждение санаторного типа для детей, нуждающихся в длительном лечении «Санаторная школа-интернат № 1» г. Воркуты

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Российская Федерация  Министерство образования Республики Коми  Государственное оздоровительное образовательное учреждение санаторного типа для детей, нуждающихся в длительном лечении «Санаторная школа-интернат № 1» г. Воркуты | Россия Федерация  Коми Республикаса  йöзöс велöдан министерство  «1 №-а санаторнöй школа-интернат» челядьöс дыр кад бурдöдöм вылö санаторий сяма дзоньвидзалун бурмöдан Воркута карса государственнöй велöдан учреждение |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Полекс-Принт»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

\_\_\_\_\_ №\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № \_\_\_\_\_ от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Администрация  муниципального образования городского округа «Воркута»  Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад общеразвивающего вида «Ёлочка» | Воркута» кар кытшлöн  муниципальнöй юкöнса  администрация  «Коз пу» челядьöс сöвмöдан видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Пингвинёнок | Пингвинёнок |
| Теремок | Теремок |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад  комбинированного вида «Катюша» | «Катюша» быдсяма челядьöс видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Центр развития ребёнка  «Золотой Петушок» | «Зарни петук»  челядьöс сöвмöдан шöрин |
| Одуванчик | Вижъюр |
| Звёздочка | Кодзувтор |
| Веселинка | Веселинка |
| Умка | Умка |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад компенсирующего вида «Почемучка» | «Почемучка» челядьöс компенсируйтана видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Ромашка | Катшасин |
| Маячок | Маячок |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад присмотра и оздоровления «Алёнка» | «Алёнка» челядьöс дöзьöритан да налысь дзоньвидзалун бурмöдан видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Светлячок | Светлячок |
| Соловушка | Колипкай |
| Росинка | Лысва войт |
| Медвежонок | Ошпи |
| Белоснежка | Белоснежка |
| Алёнка | Алёнка |
| Красная шапочка | Красная шапочка |
| Радуга | Öшкамöшка |
| Чудесница | Чудесница |
| Смородинка | Сэтöр тусь |
| Яблонька | Яблöк пу |
| Весёлые голоса | Гажа гöлöсъяс |
| Игрушка | Чача |
| Чебурашка | Чебурашка |
| Русалочка | Русалочка |
| Синичка | Пыста |
| Ласточка | Чикыш |
| Муниципальное учреждение  для детей дошкольного и младшего школьного возраста  «Прогимназия № 2» | «2 №-а прогимназия»  школаöдзса да ичöт класса челядьлы муниципальнöй учреждение |
| Министерство образования  Республики Коми  Государственное образовательное  учреждение для детей-сирот и детей,  оставшихся без попечения родителей  «Детский дом № 18» г. Воркуты | Коми Республикаса  йöзöс велöдан министерство  «Челядьлы 18 №-а керка»  бать-мамтöм да бать-мам дöзьöртöг кольöм челядьлы Воркута карса государственнöй велöдан учреждение |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МДОУ «Детский сад № 41»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 41 для детей раннего возраста»  г. Сыктывкара | «Ичöт арлыда челядьöс  41 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй учреждение |
| 167907, г. Сыктывкар,  п.г.т. Седкыркещ, ул. Гастелло, д. 14 | 167907, Сыктывкар,  Сьöдкыркöтш к.к.п., Гастелло ул., 14 к. |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Палитра»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Российская Федерация  Министерство образования Республики Коми  Государственная общеобразовательная школа-интернат «Общеобразовательная школа-интернат основного общего образования № 1» г. Воркуты  169906, г.Воркута, ул. Ленина, 33-б | Россия Федерация  Коми Республикаса  йöзöс велöдан министерство  «Öкмыс класса  1 №-а школа-интернат»  Воркута карса государственнöй общеобразовательнöй  школа-интернат  169906, Воркута к., Ленин ул., 33-б |

Примечание. Обращаем ваше внимание на то, что в штампах адреса организаций исполняются только на русском языке.

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Полекс-Принт»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

\_\_\_\_\_ №\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № \_\_\_\_\_ от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Администрация  муниципального образования городского округа «Воркута»  Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад общеразвивающего вида «Ёлочка» | Воркута» кар кытшлöн  муниципальнöй юкöнса  администрация  «Коз пу» челядьöс сöвмöдан видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Пингвинёнок | Пингвинёнок |
| Теремок | Теремок |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад  комбинированного вида «Катюша» | «Катюша» быдсяма челядьöс видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Центр развития ребёнка  «Золотой Петушок» | «Зарни петук»  челядьöс сöвмöдан шöрин |
| Одуванчик | Вижъюр |
| Звёздочка | Кодзувтор |
| Веселинка | Веселинка |
| Умка | Умка |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад компенсирующего вида «Почемучка» | «Почемучка» челядьöс компенсируйтана видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Ромашка | Катшасин |
| Маячок | Маячок |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад присмотра и оздоровления «Алёнка» | «Алёнка» челядьöс дöзьöритан да налысь дзоньвидзалун бурмöдан видзанiн» школаöдз велöдан муниципальнöй учреждение |
| Светлячок | Светлячок |
| Соловушка | Колипкай |
| Росинка | Лысва войт |
| Медвежонок | Ошпи |
| Белоснежка | Белоснежка |
| Алёнка | Алёнка |
| Красная шапочка | Красная шапочка |
| Радуга | Öшкамöшка |
| Чудесница | Чудесница |
| Смородинка | Сэтöр тусь |
| Яблонька | Яблöк пу |
| Весёлые голоса | Гажа гöлöсъяс |
| Игрушка | Чача |
| Чебурашка | Чебурашка |
| Русалочка | Русалочка |
| Синичка | Пыста |
| Ласточка | Чикыш |
| Муниципальное учреждение  для детей дошкольного и младшего школьного возраста  «Прогимназия № 2» | «2 №-а прогимназия»  школаöдзса да ичöт класса челядьлы муниципальнöй учреждение |
| Министерство образования  Республики Коми  Государственное образовательное  учреждение для детей-сирот и детей,  оставшихся без попечения родителей  «Детский дом № 18» г. Воркуты | Коми Республикаса  йöзöс велöдан министерство  «Челядьлы 18 №-а керка»  бать-мамтöм да бать-мам дöзьöртöг кольöм челядьлы Воркута карса государственнöй велöдан учреждение |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МАДОУ «Детский сад № 83»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Администрация муниципального образования городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар»  кар кытшлöн муниципальнöй юкöнса администрация |
| Управление дошкольного образования администрации муниципального образования городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар» кар кытшын муниципальнöй юкöнлöн администрацияса челядьöс школаöдз велöдöмöн веськöдланін |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 83 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  83 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| МАДОУ «Детский сад № 83» | «Челядьöс 38 №-а видзанiн» ШВМАУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МАДОУ «Детский сад № 113» г. Сыктывкара

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Администрация муниципального образования городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар»  кар кытшлöн муниципальнöй юкöнса администрация |
| Управление дошкольного образования администрации муниципального образования городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар» кар кытшын муниципальнöй юкöнлöн администрацияса челядьöс школаöдз велöдöмöн веськöдланін |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Центр развития ребёнка –  детский сад № 113»  г. Сыктывкара | «Кагаöс сöвмöдан шöрин –  челядьöс 113 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| МАДОУ «Детский сад № 113»  г. Сыктывкара | «Челядьöс 113 №-а видзанiн» Сыктывкарса ШВМАУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Центр оперативной полиграфии»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Центр развития ребёнка –  детский сад № 19» г. Сыктывкара | «Кагаöс сöвмöдан шöрин –  челядьöс 19 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| Управление дошкольного образования администрации  муниципального образования  городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар» кар кытшын  муниципальнöй юкöнлöн  администрацияса  школаöдз велöдöмöн веськöдланін |
| МАДОУ «ЦРР – детский сад № 19» | «КСШ – челядьöс 19 №-а видзанiн» ШВМАУ |

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 4 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  4 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| Управление дошкольного образования администрации  муниципального образования  городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар» кар кытшын  муниципальнöй юкöнлöн  администрацияса  школаöдз велöдöмöн веськöдланін |
| МАДОУ «Детский сад № 4» | «Челядьöс 4 №-а видзанiн» ШВМАУ |

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 104 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  104 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| Управление дошкольного образования администрации  муниципального образования  городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар» кар кытшын  муниципальнöй юкöнлöн  администрацияса  школаöдз велöдöмöн веськöдланін |
| МАДОУ «Детский сад № 104» | «Челядьöс 104 №-а видзанiн» ШВМАУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



Управление культуры, физической культуры и спорта администрации муниципального образования муниципального района

«Койгородский»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Управление культуры,  физической культуры и спорта администрации  муниципального образования муниципального района «Койгородский» | «Койгорт»  муниципальнöй районын  муниципальнöй юкöнлöн администрацияса  культураöн, мортöс ёнмöдöмöн да спортöн веськöдланiн |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



Исполнительному директору Фонда обязательного медицинского страхования Республики Коми

А.Н. Крылову

ул. Ленина, 49

г.Сыктывкар, Республика Коми

167983

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Уважаемый Андрей Николаевич!

Министерство национальной политики Республики Коми направляет Вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| КОНТРОЛЬНО-РЕВИЗИОННЫЙ ОТДЕЛ  ПРИЕМ СТРАХОВАТЕЛЕЙ | ВИДЗÖДАН ДА РЕВИЗИЯ НУÖДАН ЮКÖН  СТРАХУЙТЧЫСЬЯСÖС ПРИМИТÖМ |
| РЕЖИМ РАБОТЫ:  ПОНЕДЕЛЬНИК – ЧЕТВЕРГ 8.45 – 17.45  ПЯТНИЦА 8.45 – 15.45  ПЕРЕРЫВ 13.00 – 14.00  СУББОТА, ВОСКРЕСЕНЬЕ – ВЫХОДНОЙ | УДЖАЛАН КАД:  ВЫЛЬЛУН – ЧЕТВЕРГ 8.45 – 17.45  ПЕКНИЧА 8.45 – 15.45  КОСТ 13.00 – 14.00  СУБÖТА, ВЕЖАЛУН –  ШОЙЧЧАН ЛУН |

Министр В.И. Коробов

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



Секретарю

Избирательной комиссии Республики Коми

Л.М. Сердитовой

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Уважаемая Лариса Михайловна!

Министерство национальной политики Республики Коми направляет Вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |
| --- |
| ОКРУЖНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА №\_\_\_\_\_  ПО ВЫБОРАМ ДЕПУТАТОВ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА  РЕСПУБЛИКИ КОМИ V СОЗЫВА |
| КОМИ РЕСПУБЛИКАСА V БÖРЪЯН  ГОСУДАРСТВЕННÖЙ СÖВЕТÖ ДЕПУТАТЪЯСÖС БÖРЙÖМ ВЫЛÖ  \_\_\_\_\_№-а \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ БÖРЙЫСЯН ОКРУГЛÖН  ОКРУГСА БÖРЙЫСЯН КОМИССИЯ |

|  |
| --- |
| ОКРУЖНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ  ЛЕСОЗАВОДСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА № 1  ПО ВЫБОРАМ ДЕПУТАТОВ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА  РЕСПУБЛИКИ КОМИ V СОЗЫВА |
| КОМИ РЕСПУБЛИКАСА V БÖРЪЯН  ГОСУДАРСТВЕННÖЙ СÖВЕТÖ ДЕПУТАТЪЯСÖС БÖРЙÖМ ВЫЛÖ  1 №-а ВÖРЗАВОДСА БÖРЙЫСЯН ОКРУГЛÖН  ОКРУГСА БÖРЙЫСЯН КОМИССИЯ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Палитра»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| АДМИНИСТРАЦИЯ МУНИЦИПАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ГОРОДСКОГО ОКРУГА  «ВОРКУТА» | «ВОРКУТА»  КАР КЫТШЛÖН МУНИЦИПАЛЬНÖЙ ЮКÖНСА АДМИНИСТРАЦИЯ |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад комбинированного вида №55 «Чудесница» | «Чудесница» быдсяма челядьöс  55 №-а видзанiн»  школаöдз велöдан  муниципальнöй учреждение |
| Режим работы: с 7-00 до 19-00 | Уджалан кад: 7-00-сянь 19-00-öдз |
| Юридический адрес:  169000, Республика Коми,  г. Воркута, ул. Ленина, 57В | Юридическöй инпас:  169000, Коми Республика, Воркута к., Ленин ул., 57В |

Примечание. В целях единого типового оформления возможно оформление режима работы с использованием общепринятых символов. Например,

|  |  |
| --- | --- |
| РЕЖИМ РАБОТЫ  УДЖАЛАН КАД | |
| ○  ○  ○  ○  ○  ●  ● | 7.00 –19.00  выходной  шойччан лун |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ГУ РК «Главное Управление материально-технического обеспечения здравоохранения Республики Коми»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Управление «Медтехника»,  г. Сыктывкар, ул. Гаражная, 4/1 | «Медтехника» веськöдланiн,  Сыктывкар, Гараж ул., 4/1 |
| Прачечная  Режим работы  с понедельника по пятницу – с 07.30 до 15.15  Обед с 12.00 до 12.30 | Песласянiн  Уджалан кад  выльлунсянь пекничаöдз – 07.30 – 15.15  Пажын – 12.00 – 12.30 |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



Мастерская «Печатник»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Общество с ограниченной ответственностью «АНИВ»  г. Сыктывкар | «АНИВ» ичöт  кывкутана котыр  Сыктывкар |
| Отдел кадров | Кадръяс юкöн |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



Мастерская «Печатник»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Печатник. Полиграфическая мастерская | Печатник. Полиграфическöй мастерскöй |
| Печати, штампы, пломбиры, визитки, наклейки, бланки, вывески, таблички, стенды, штендеры, наружная реклама.  Тел./факс | Печатьяс, штампъяс, пломбиръяс, визиткаяс, наклейкаяс, бланокъяс, вывескаяс, табличкаяс, стендъяс, штендеръяс, ортсыса реклама. Тел./факс |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Палитра»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| АДМИНИСТРАЦИЯ  МУНИЦИПАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ГОРОДСКОГО ОКРУГА  «ВОРКУТА» | «ВОРКУТА»  КАР КЫТШЛÖН  МУНИЦИПАЛЬНÖЙ ЮКÖНСА АДМИНИСТРАЦИЯ |
| Муниципальное образовательное учреждение для детей дошкольного и младшего школьного возраста «Прогимназия № 1» | «1 №-а прогимназия»  школаöдзса да ичöт класса челядьлы муниципальнöй велöдан  учреждение |
| Режим работы: с 7-00 до 19-00 | Уджалан кад: 7-00-сянь 19-00-öдз |
| Юридический адрес:  169908, Республика Коми,  г. Воркута, ул. Чернова, 2А | Юридическöй инпас:  169908, Коми Республика,  Воркута к., Чернов ул., 2А |

Примечание. В целях единого типового оформления возможно оформление режима работы с использованием общепринятых символов. Например,

|  |  |
| --- | --- |
| РЕЖИМ РАБОТЫ  УДЖАЛАН КАД | |
| ○  ○  ○  ○  ○  ●  ● | 7.00 –19.00  выходной  шойччан лун |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л., 24-82-27



Администрации

ГУЗ РК «Центр восстановительной медицины и реабилитации ветеранов войн и участников боевых действий» г. Печоры

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  РЕСПУБЛИКИ КОМИ  «ЦЕНТР ВОССТАНОВИТЕЛЬНОЙ МЕДИЦИНЫ И РЕАБИЛИТАЦИИ ВЕТЕРАНОВ ВОЙН И УЧАСТНИКОВ БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ» | «ВОЙНАСА ВЕТЕРАНЪЯСЛЫСЬ  ДА БОЕВÖЙ ТЫШЪЯССА УЧАСТНИКЪЯСЛЫСЬ ДЗОНЬВИДЗАЛУН БУРМÖДАН  ДА РЕАБИЛИТИРУЙТАН ШÖРИН»  КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ЙÖЗЛЫСЬ ДЗОНЬВИДЗАЛУН ВИДЗАН ГОСУДАРСТВЕННÖЙ УЧРЕЖДЕНИЕ |
| Государственное учреждение здравоохранения  Республики Коми  «Центр восстановительной медицины и реабилитации  ветеранов войн и  участников боевых действий»  г. Печоры  (ГУЗ РК «Центр») | «Войнаса ветеранъяслысь да  боевöй тышъясса участникъяслысь дзоньвидзалун бурмöдан да реабилитируйтан шöрин»  Коми Республикаса  йöзлысь дзоньвидзалун видзан  Печора карса  государственнöй учреждение  («Шöрин» КР ГЗУ) |
| Адрес: 169600, Республика Коми,  город Печора, улица Спортивная, 69  Телефон: (82142) 7-34-62;  Fax: (82142) 7-34-62 | Инпас: 169600, Коми Республика,  Печора кар, Спорт улича, 69  Телефон: (82142) 7-34-62;  Fax: (82142) 7-34-62 |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Центр оперативной полиграфии»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 86 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  86 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| Управление  дошкольного образования  муниципального образования  городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар» кар кытшын  муниципальнöй юкöнлöн  школаöдз велöдöмöн  веськöдланін |
| МАДОУ «Детский сад № 86» | «Челядьöс 86 №-а видзанiн» ШВМАУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Центр оперативной полиграфии»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 61 компенсирующего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс 61 №-а  компенсируйтана видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса  муниципальнöй учреждение |
| Муниципальное образование  городского округа «Сыктывкар» | «Сыктывкар» кар кытшса  муниципальнöй юкöн |
| ДОУ «Детский сад № 61» | «Челядьöс 61 №-а видзанiн» ШВУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



ООО «Капитель Арт»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 72 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  72 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 57» г. Сыктывкара | «Челядьöс 57 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| Государственное казённое учреждение Республики Коми «Управление противопожарной службы и гражданской защиты» | «Пöжарысь видзчысян службаöн да гражданаöс видзöмöн веськöдланiн» Коми Республикаса государственнöй казённöй учреждение |
| Управление судебного департамента в Республике Коми | Коми Республикаын ёрд департаментлöн веськöдланiн |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27



МАДОУ «Детский сад № 97»

**Министерство**

**национальной политики Республики Коми**

**Коми Республикаса Национальнöй политика министерство**

ул. Интернациональная, 108, г. Сыктывкар,

Республика Коми, 167000

тел./факс (8-8212) 24-82-27

*E-mail:* [*depnatspol@rkomi.ru*](mailto:depnatspol@rkomi.ru)

№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

На № от .

Министерство национальной политики Республики Коми направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

|  |  |
| --- | --- |
| Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение  «Детский сад № 97 общеразвивающего вида»  г. Сыктывкара | «Челядьöс сöвмöдан  97 №-а видзанін»  школаöдз велöдан  Сыктывкарса муниципальнöй асшöрлуна учреждение |
| МАДОУ «Детский сад № 97» | «Челядьöс 97 №-а видзанiн» ШВМАУ |

Заместитель министра Г.И. Габушева

исп. Исакова О. Л.,

24-82-27